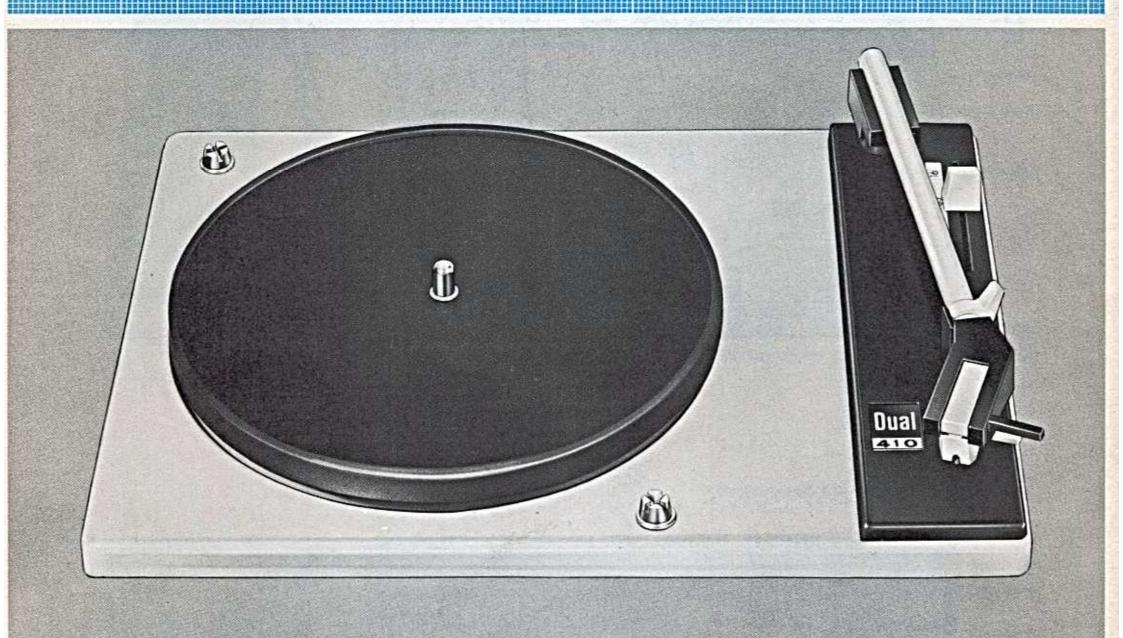
# Dual

# Service-Instruktion 410 / 410 B



Ausgabe 141

#### Technische Daten:

Stromart:

Antrieb:

Leistungsaufnahme:

Stromaufnahme:

Plattentellerdrehzahlen:

Gleichlauf:

Störabstand\*:

Tonabnehmer:

Obertragungsbereich des Tonabnehmersystems:

Gewicht:

#### PS 410

Wechselstrom 50 oder 60 Hz, umrüstbar durch Austausch der Antriebsrolle

Dual 2 Pol-Einphasen-Asynchronmotor

ca. 6 Watt

ca. 50 mA bei 220 V, 50 Hz

78, 45, 33 1/3, 16 2/3 U/min

max. ± 0,25 %

50 Hz > 35 db 100 Hz > 40 db

200 Hz > 50 db Duplo-Stereo-Kristall-

Tonabnehmersystem CDS 630

20 Hz bis 16 kHz

ca. 2,1 kg

#### **PS 410 B**

9 V-Gleichstrom

Transistorgesteuerter

Gleichstrommotor 9 V

ca. 0,5 Watt bei 45 U/min

max. 75 mA

78, 45, 33 1/3, 16 2/3 U/min

50 Hz > 40 db 100 Hz > 45 db 200 Hz > 55 db

Duplo-Stereo-Kristall-Tonabnehmersystem CDS 630

20 Hz bis 16 kHz

ca. 1,7 kg

GEBRÜDER STEIDINGER · 7742 ST. GEORGEN/SCHWARZWALD

<sup>\*</sup> Selective Messung bei 33 1/3 U/min mit der Meß-Schallplatte DGG, Nr. 99 012

Fig. 1 Chassis 410 (Plattenteller abgenommen)

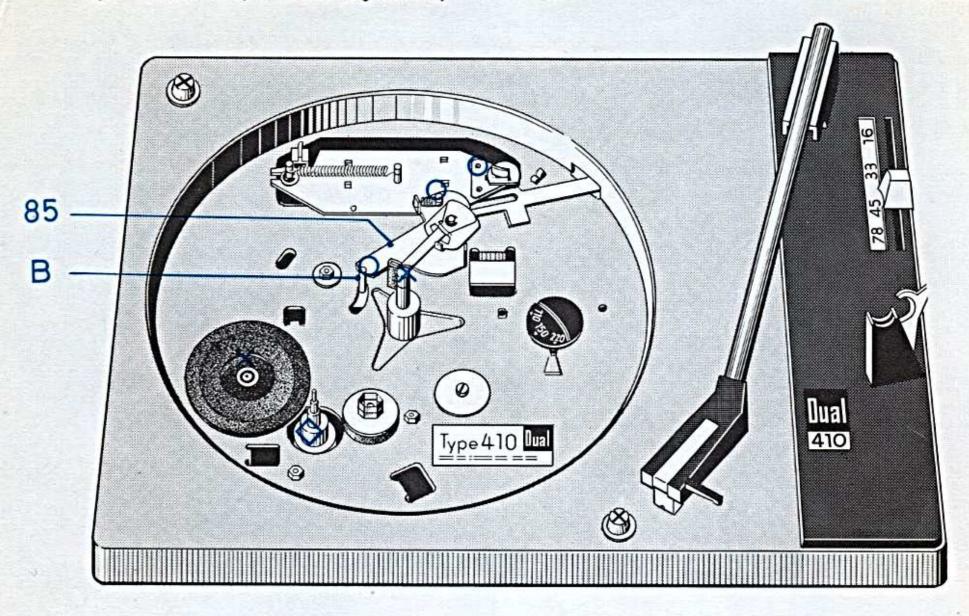
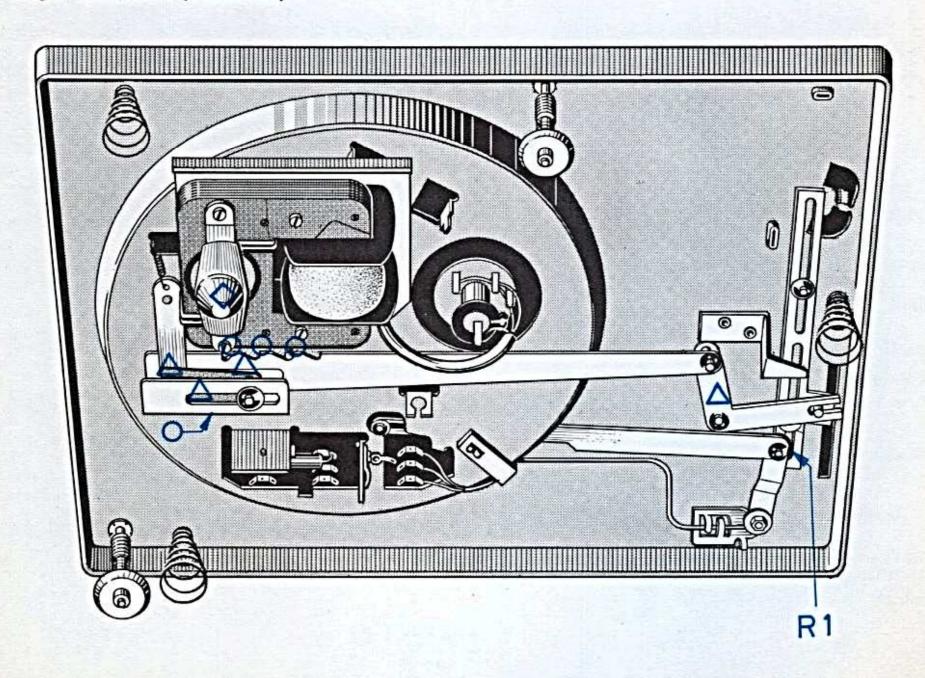


Fig. 2 Chassis 410 (Unteransicht)



#### Justier - Hinweise

#### Tonarm-Auflagekraft

Die Tonarm-Auflagekraft wird im Werk auf den für das Stereo-Kristall-Tonabnehmersystem CDS 630 günstigsten Wert von ca. 4 p fest eingestellt.

Eine Überprüfung wird nur erforderlich, wenn Teile der Tonarmlagerung (z. B. die Entlastungsfeder) ausgetauscht wurden.

Eine Verkleinerung bzw. Vergrößerung der Auflagekraft erfolgt durch Biegen an einem der beiden Schenkel der Entlastungsfeder, Pos. 115 Fig. 12.

#### Ansprechpunkt des Abstellers

Durch Verdrehen des Exzenters R1 Fig. 2.

Verkleinerung des Abstellkreises: durch Verdrehen des Exzenters R1 im Uhrzeigersinn.

Vergrößerung des Abstellkreises: durch Verdrehen des Exzenters R1 entgegengesetzt dem Uhrzeigersinn.

Die Einstellung ist richtig, wenn das Gerät im Bereich des Schallplattendurchmessers zwischen 128 und 122 mm abschalten kann.

#### Treibrad-Abhebung

Durch Biegen am Bolzen (B) des Umschalthebels.

Die Einstellung ist richtig, wenn in der Stellung des Drehzahlschalters "78" zwischen Auslösehebel (85) und dem Bolzen (B) des Umschalthebels ein Abstand von ca. 0,3 bis 0,5 mm vorhanden ist.

## **Schmieranweisung**

Das Gerät wird im Werk an allen Lager- und Gleitstellen ausreichend geschmiert. Ein Ergänzen der Öle und Fette ist bei normalem Gebrauch des Plattenspielers erst nach etwa 2 Jahren erforderlich, da die wichtigsten Lagerstellen (Motorlager) mit Ölspeicherbuchsen ausgerüstet sind.

Lagerstellen und Gleitflächen sollen eher sparsam als reichlich mit Schmierstoffen versehen werden. Wichtig ist, daß keinerlei Öle und Fette auf die Friktionsflächen des Treibrades, der Antriebsrolle und des Plattentellers kommen, weil sonst Schlupf entsteht. Auch sollte das Berühren dieser Teile aus den gleichen Gründen vermieden werden.

Für das Nachschmieren sind folgende Schmiermittel zu verwenden:

- ☐ Feines Lageröl "Shell Clavus 17" für die Sinterbuchsen der Motorlager.
- × "Haftöl Renotac" für das Plattenteller- und das Treibradlager.
- "Molykotepaste G" für Punkte, wo größerer Druck und Reibung vorhanden sind.
- △ Dickeres nicht harzendes Öl "Calypsol WIK 700" für sonstige Gleit- und Lagerstellen.

Bei der Vermengung unterschiedlicher Schmierstoffe treten häufig chemische Zersetzungs-Vorgänge ein.

Um Schmierpannen zu vermeiden, empfehlen wir die Verwendung der oben angegebenen Original-Schmierstoffe.

#### **Tonarmaustausch**

45 33 16

Fig. 3

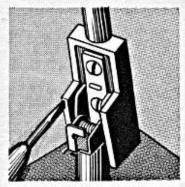


Fig. 4

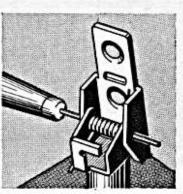


Fig. 5

- Tonarmleitung ablöten, Tonarmbefestigungsschrauben lösen und Tonarm abnehmen.
- 2. Tonarmträger durch Herausnehmen der Achse entfernen.
- Die (dem Ersatz-Tonarm beigefügte) Entlastungsfeder und den Tonarmträger in den Lagerwinkel einsetzen. (Langes Ende der Entlastungsfeder soll nach unten zeigen.)
- Tonarm aufschrauben (auf einwandfreies Einrasten der Nocken der Lagerabdeckung sowohl im Tonarm als auch im Tonarmträger achten!) und Tonarmleitung anlöten.

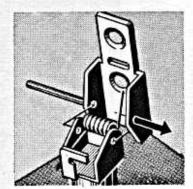


Fig. 6

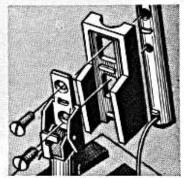
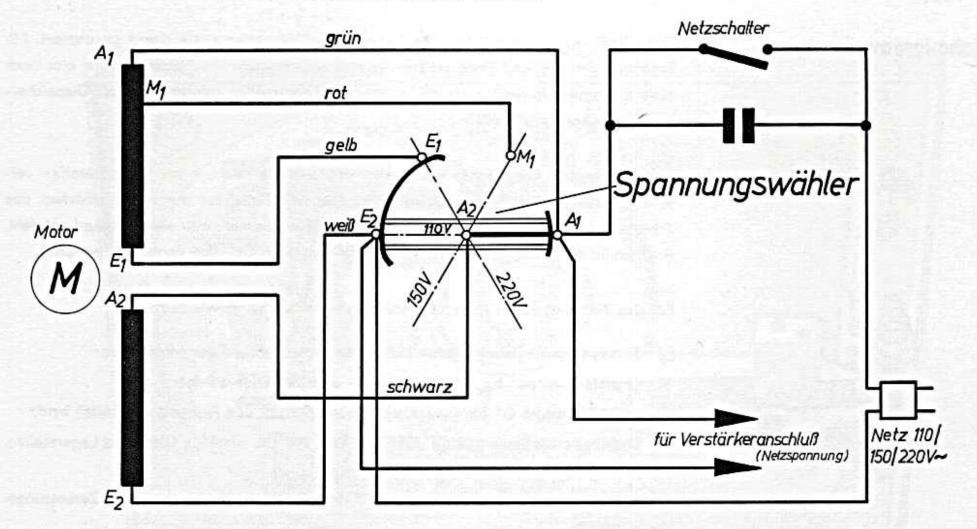


Fig. 7

### Motor und Antrieb beim PS 410

Fig. 8 Anschluß der Feldspule, Spannungswähler in Stellung 110 Volt

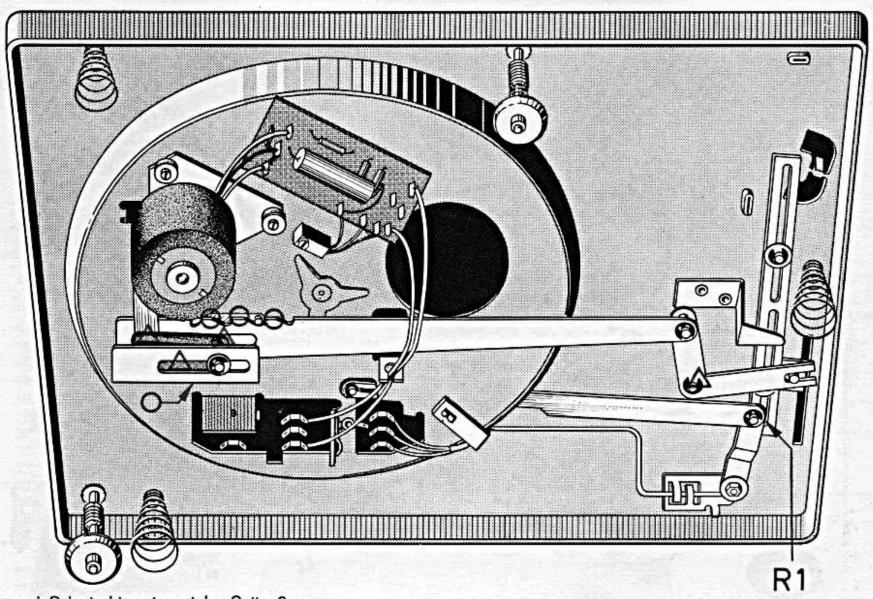


Der Antrieb des Plattenspielers erfolgt von der 4stufigen Antriebsrolle des Einphasen-Asynchronmotors über das Treibrad, das zur Schonung des Friktionsbelages in der Ruhestellung des Gerätes selbsttätig außer Eingriff kommt. Die Einstellung der Plattentellerdrehzahlen (78, 45, 33 1/3, 16 2/3 U/min) wird durch Anheben bzw. Absenken des Treibrades auf die der betreffenden Tellerdrehzahl zugeordneten Stufe der Antriebsrolle bewerkstelligt.

Zur Anpassung an die Netzfrequenzen 50 oder 60 Hz, stehen Antriebsrollen mit unterschiedlichem Durchmesser zur Verfügung:

Antriebsrollen 50 Hz: B.-Nr. 11 M - U 114 Antriebsrollen 60 Hz: B.-Nr. 11 M - U 135

Fig. 9 Chassis 410 B (Unteransicht)



Justier- und Schmierhinweise siehe Seite 3

Fig. 10 Schaltschema: Motorkreis 410 B

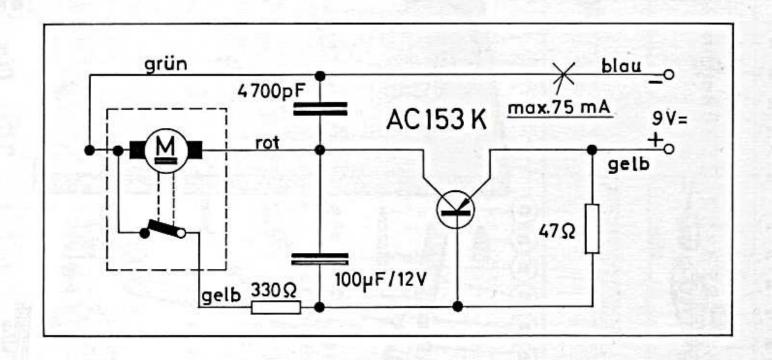
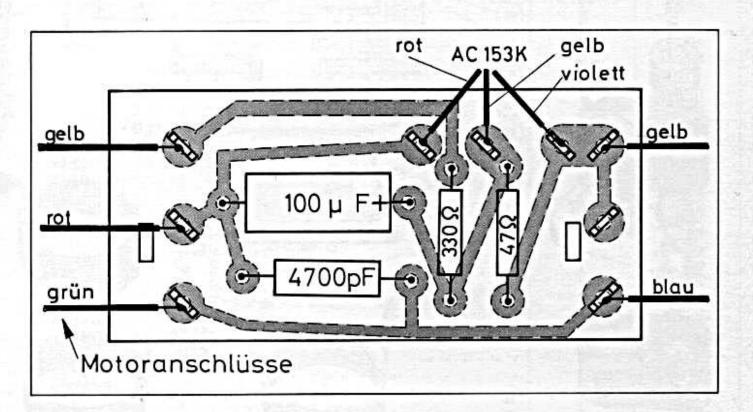


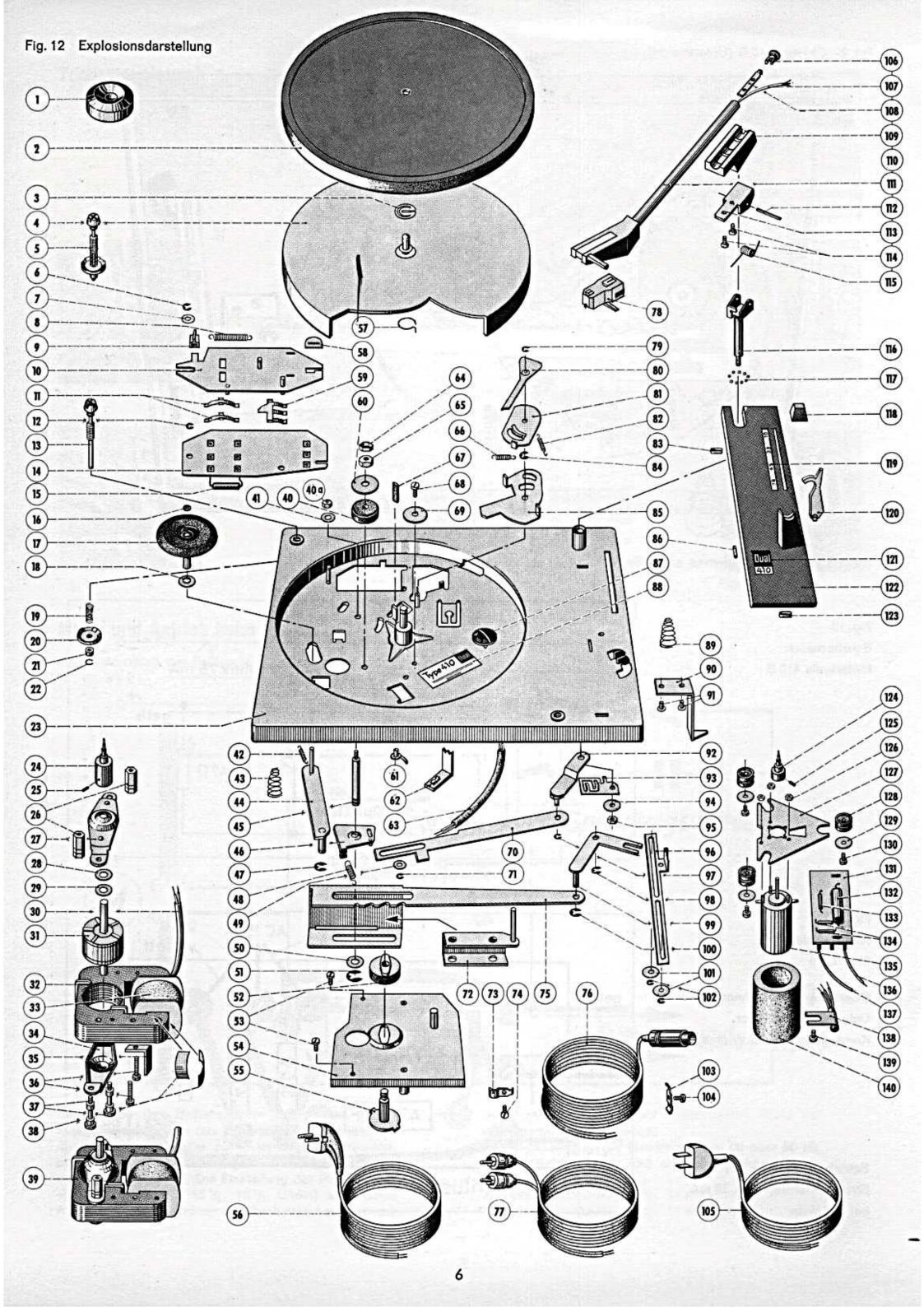
Fig. 11 Ätzschaltplatte kpl. 31 J - U 18

Oberseite: Leiterbahnen Unterseite: Transistor,

Kondensatoren und Widerstände

Betriebsspannung: 9 V = Stromaufnahme: max. 75 mA bei 45 U/min





# Ersatzteile

PosNr.	BNr. 410	BNr. 410 B	Bezeichnung	Anzahl pro Gerät	Preis pro Stück DM
1 2	12 K - U 327 11 M - 118	12 K - U 327 11 M - 118	Zentrierstück	1	-,60 1,50
3	11 D - 137	11 D - 137	Plattentellersicherung	1	-,03
4	11 M - U 173	11 M - U 173	Plattenteller kpl. mit Plattentellerbelag .	1	6,50
5	11 K - U 222	11 K - U 222	Transportsicherung kpl	1	1,-
6	4650/2,3	4650/2,3	Idealscheibe 2,3	6	-,01
7	3,2/7/0,5 St	3,2/7/0,5 St	Scheibe	1	-,01
8	11 M - 93	11 M - 93	Zugfeder für Schaltschieber		-,05
9	11 M - 91 11 M - U 165	11 M - 91 11 M - U 165	Bremsstück		-,05 1,-
11	11 M - 89	11 M - 89	Kontaktfeder	2	-,02
12	4650/2,3	4650/2,3	Idealscheibe 2,3	2 6 2	-,01
13	11 K - 155	11 K - 155	Halsschraube (mit Einstich für Federring)	2	-,60
	11 K - 153	11 K - 153	Halsschraube		
			(mit Gewinde für Muttern M 4/2)	2	-,60
14	11 M - U 50	11 M - U 50	Schalterplatte kpl		-,50
15	4020/92	105 45	Kondensator	100	-,50
16 17	12 F - 45 11 M - U 161	12 F - 45 11 M - U 161	Sicherungsscheibe		-,03 1,80
18	11 C - 138	11 C - 138	Gleitscheibe		-,05
19	11 M - 183	11 M - 183	Druckfeder	2	-,05
20	12 F - 255	12 F - 255	Scheibe	2	-,08
21	12 F - 254	12 F - 254	Federtopf	2	-,10
22	12 F - 249	12 F - 249	Federring	2	-,01
22 a*	M 4/2	M 4/2	Sechskantmutter BM 4		0/ 4
00	44.14.110	44 NL 110	(für Halsschraube 11 K - 153)	4	% 1
23 24	11 M - U 2 11 M - U 114	11 N - U 2	Einbauplatte kpl		9,-
24	11 M - U 135		Antriebsrolle 60 Hz		1,-
25	G 2,6/3,5		Gewindestift M 2,6 x 3,5		-,02
26	31 G - 45		Motorpfeiler	2	-,10
27	31 F - U 37		Lagerbrücke oben kpl ,	1	-,60
28	31 F - 78		Schutzscheibe	2	-,01
29	31 F - 78		Schutzscheibe	2	-,01
30	J 60 sw/60		Isolierschlauch		-,02
31 32	31 Q - U 52		Anker kpl		3,50
33	11 M - U 169 11 M - U 171		Stator kpl. mit Feldspule 110 / 150 / 220 V Feldspule 110 / 150 / 220 V kpl		7,50 4,-
34	31 F - U 33		Lagerbrücke unten kpl		-,65
35	31 F - 61		Winkel		-,03
36	Z 4/18a		Zylinderschraube AM 4 x 18	2	-,03
37	31 F - 59	3-3 6	Ansatzschraube	2	-,10
38	31 F - 25	ATTEM BY COLUMN	Blattfeder für Feldspule	2	-,03
39	11 M - U 167		Motor 110 / 150 / 220 V kpl	596 as 5	16,-
40 40 a	31 Q - 12	1404	Gummischeibe	1 2	-,15
40 a	M 3/4 3,05/9/1 St	M 3/4	Sechskantmutter M3	1	-,02 -,01
42	11 K - 97	3,05/9/1 St 11 K - 97	Scheibe		-,05
43	11 K - 342	11 K - 342	Aufhängefeder	3	-,10
44	11 M - U 18	11 M - U 18	Schwenkhebel kpl	1	-,30
45	11 M - 20	11 M - 20	Schraubenbolzen	1	-,15
46	11 M - U 12	11 M - U 12	Rastblech kpl	1	-,20
47 48	4650/4 11 M - 26	4650/4	Idealscheibe 4		-,01
49	3,2/6/0,15 Br	11 M - 26 3,2/6/0,15 Br	Zugfeder für Rastblech		-,05 -,01
50	6,2/12/0,5 St	6,2/12/0,5 St	Scheibe		-,01
51	4650/5	4650/5	Idealscheibe 5	i	-,01
52	11 M - 110		Puffer	1	-,20
53	Z 3,5/6a		Zylinderschraube AM 3,5 x 6	2	-,01
54	31 Q - U 25		Abschirmblech kpl	1	-,70
55 56	31 Q - U 26		Halteblech kpl		-,20
57	33 A - U 7 11 D - 136	11 D - 136	Netzkabel		1,50
58	11 C - 36	11 C - 36	Scheibe		-,05 -,02
59	11 M - 90	11 M - 90	Kurzschließerfeder		-,05
60	31 Q - 14		Scheibe	1	-,02
61	4142/3,3	4142/3,3	Lötöse	1	-,02
62	11 M - 78	11 M - 78	Niederhalter	1	-,05
63	J 59 sw/75		Isolierschlauch	1	-,02
64 65	P 5/1		Sicherungsmutter M 5		-,02
66	M 5/2 12 B - 166	12 B - 166	Sechskantmutter M 5 Zugfeder für Auslösehebel		-,02 -,05
67	J 59 sw/15	J 59 sw/15	Isolierschlauch	Super-ing	-,05 -,01
68	Z 3/4d	. 00 011/10	Zylinderschraube AM 3 x 4		-,01
69	3,2/20/1 St		Scheibe	1	-,02
70	11 M - 76	11 M - 76	Zugglied	1	-,10
	1000/00	ACCOID O	Idealscheibe 2,3	6	-,01
71	4650/2,3	4650/2,3	Idealstrielbe 2,3		
	4650/2,3 11 M - U 14 12 A - 325	11 M - U 14 12 A - 325	Umschalthebel kpl	1 2	-,25 -,05

PosNr.	BNr. <b>410</b>	BNr. 410 B	Bezeichnung	Anzahl pro Gerät	Preis pro Stück DM
74	LBK 2,9/6,5	LBK 2,9/6,5	Linsenblechschraube		
	44.44 00	4444 00	mit Kreuzschlitz B 2,9 x 6,5	2	-,02
75 76	11 M - 28 11 K - U 161	11 M - 28	Schaltkurve	25 225	-,40 <b>4,50</b>
77	12 F - U 131		Tonabnehmerkabel kpl. mit Zwergstecker Tonabnehmerkabel kpl. mit Cynchstecker		6,-
78	14 K - U 342	14 K - U 342	Drehnadel-Kristall-Tonabnehmersystem		
			CDS 630/5 mit Duplo-Saphirnadel DN 5	1	23,-
79	4650/1,5	4650/1,5	Idealscheibe 1,5	1	-,01
80	11 M - 104	11 M - 104	Abstellhebel		-,10
81 82	11 M - U 60 11 M - 106	11 M - U 60 11 M - 106	Reibplatte kpl		-,40 -,10
83	4040/45	4040/45	Zugfeder für Reibplatte	3	-,02
84	4650/3,2	4650/3,2	Idealscheibe 3,2	3	-,01
85	11 M - U 58	11 M - U 58	Auslösehebel kpl	1	-,30
86	4040/45	4040/45	Gummitülle	3	-,02
87	11 K - U 126		Spannungswähler kpl		-,80
88	11 M - 150		Typenschild 110 / 150 / 220 V		-,05
	11 M - 151 11 M - 152		Typenschild 150 V		-,05 -,05
	11 M - 153		Typenschild 110 / 125 V 60 Hz		-,05
	11 M - 154		Typenschild 110 / 150 / 220 V 60 Hz	1	-,05
		11 N - 10	Typenschild 410 B	1 5 3	-,05
89	11 K - 342	11 K - 342	Aufhängefeder	3	-,10
90	11 K - 23	11 K - 23	Bügel		-,15
91 92	4123/4a 11 M - U 46	4123/4a 11 M - U 46	Hohlniet 3 x 0,2 x 4	2	-,01 -,20
93	11 K - 162	11 K - 162	Schaltarm kpl		-,10
94	4,2/12/1 St	4,2/12/1 St	Scheibe	1	-,01
95	M 3/4	M 3/4	Sechskantmutter M3	2	02
96	11 K - U 6	11 K - U 6	Umschaltschiene kpl	1000	-,20
97	4650/2,3	4650/2,3	Idealscheibe 2,3	6	-,01
98 99	4650/3,2	4650/3,2 11 M - U 10	Idealscheibe 3,2	3	-,01
100	11 M - U 10 4650/3,2	4650/3,2	Winkelhebel kpl	3	-,40 -,01
101	3,2/10/0,5 Hp	3,2/10/0,5 Hp	Idealscheibe 3,2	2	-,01
102	4650/2,3	4650/2,3	Idealscheibe 2,3	6	-,01
103	12 A - 325		Kabelschelle	2	-,05
104	LBK 2,9/6,5		Linsenblechschraube	PER SE	
105	4414 11470		mit Kreuzschlitz B 2,9 x 6,5	2	-,02
105 106	11 K - U 173 11 K - 218	11 K - 218	Netzkabel mit US-Flachstecker		1,50 -,05
107	11 M - U 42	11 M - U 42	Tonarmkappe (Pimpel)	312 Total	-,70
108	11 M - 52	11 M - 52	Gewindestück		-,10
109	11 M - 54	11 M - 54	Lagerabdeckung	5 1 1 2 1	-,10
110	11 M - U 177	11 M - U 177	Tonarm kpl	1337	8,50
111			Tonarm nur als kpl. Teil (Pos. 106-115)		
112	11 K - 220	11 K - 220	lieferbar Tonarmachse		-,05
113	11 M - 56	11 M - 56	Tonarmträger	1000	-,10
114	S 2,6/6,5a	S 2,6/6,5a	Senkschraube AM 2,6 x 6,5	2	-,01
115	11 M - 60	11 M - 60	Entlastungsfeder	1	-,10
116	11 M - U 34	11 M - U 34	Lagerwinkel kpl	1 1	-,50
117 118	4000/150 11 K - 164	4000/150 11 K - 164	Kugel 1,5 Ø	13	-,02 -,10
119	11 K - 160	11 K - 160	Umschalttaste		-,10
120	11 K - 154	11 K - 154	Verriegelungsstück	1	-,10
121	11 M - 48	11 M - 48	Dual-Schild	1	-,20
122	11 M - U 163	11 M - U 163	Abdeckung kpl	1	2,50
123	4040/45	4040/45 11 L - U 14	Gummitülle	3	-,02
124 125		G 2,6/3	Antriebsrolle		1,- -,02
126		M 2/1	Sechskantmutter M 2	3	-,01
127		11 N - 6	Motorplatte	1 1	-,10
128		11 N - 8	Gummipuffer	3	-,15
129		3,2/10/0,5 St	Scheibe	3	-,01
130		Z 3/4d 31 J - U 18	Zylinderschraube AM 3 x 4	3	-,01
131 132		KEis 100/15	Ätzschaltplatte kpl	0.3	3,- -,70
133		K 4700/63/20	Kondensator 4700 pF / 63 V		-,25
134		W 47/0,3/10	Widerstand 47 Ohm / 0,3 W	1	-,15
Mark Mark		W 330/0,3/10	Widerstand 330 Ohm / 0,3 W	1	-,15
135		11 N - U 20	Gleichstrommotor 9 V kpl		24,-
136 137		D 51 ge/140	Schaltdraht (beids. 5 mm abisol. u. verz.)		-,15
137		D 51 bl/150 4027/14	Schaltdraht (beids. 5 mm abisol. u. verz.) Transistor AC 153 K	Me Water	-,15 5,85
139		LBK 2,9/13	Linsenblechschraube		3,03
		Silver of the same and the same	mit Kreuzschlitz B 2,9 x 13	1 1	-,05
140		11 L - 12	Dämpfung	1	-,20

<sup>\*</sup> Teil ist nicht abgebildet Anderungen vorbehalten